



## Baai ku tøn baai. Ee thaa koɔr benë ye jäi.

Baai ku tøn baai acii kek koɔr.

Baai ku tøn baai ee cöök de raan ye koc cök riöc.

Alëu bë ya:

- näŋ de guöp, lëët, yaan, rum de bal ka yøn de nhom de tak
- yoi wei
- yaan në biäk de wëu
- tøn
- gël de rande
- gëm de yäntöök rande, lëi ka kanj
- döm kööc de lön ka luöi de kä ke ciëeŋ, ku
- bë mith cök tüŋ kërac.

Koc kedhiës alëu bïk baai ku tøn baai yok. Alëu bë tuöl në dhöл wääc në ceŋ yic ninjic:

- kä theer ka kä jöt ke ceŋic, eya raan ebën tik ka moc
- koc riäi ku koɔdüt muk koc
- dumuuk ke koc ci dhiop, koc niop gup ka koc tuaany, ku
- Kök ye ceŋ de koc ye ke gam.

Koc cii baai ku tøn baai ke tiaam aaye püir ke ke riöc në röth ken ku bëiken. Ekënë etö agut të ci kek pök.

## Kuccny

Na cii yï ka raandë tiaam, ke yïn lëu thöl akuut ye koc kony në ye biäke, nöŋiic koc cii piöc, të de töc, ku yän ke ceŋ ku kuny de biäk de lööŋ.

Alëu buk tñj lan noñ yin yic lëu benë yin yiën wëu ku kök ke kuccny, noñjiic:

- wëu ye ke gam në döm pinyic
- Crisis Payment
- nyeeidu në ariëep de köör de luoi yic
- lööm de wëu ke kony ke meth
- luoi de luuï de koc.

Wø noñ dujiëem ku duwëer ke thook. Ago jam ke woock në thondu:

- col **131 202** në biäk de Centrelink de wëu ku loilooi, ka
- akut de Translating and Interpreting Service (TIS National) në **131 450** në biäk de Medicare ku Child Support de wëu ku loilooi.

Yin lëu ba lõ në **humanservices.gov.au/enough** ka lëmë yän ke luöi.

## Wël kök

Yen *Family Safety Pack* atö në thonde denjlith ku thook kök. Anoñic wël jam në lööñ ke paan dë Australia në biäk de baai ku tñj baai, rum de bal, thierj de rier ku bitha de bï ñek mony ka tiñ de ñek. Lõ në **dss.gov.au/familysafetypack**

Anoñi kä juëc ke kuccny tö, noñjiic:

- **1800RESPECT**  
Col **1800 737 732**—wëer de thool atö—ka lõ në **1800RESPECT.org.au**  
1800RESPECT ee ajuiëer de Jiëem de piöu në biäk de tñj baai ku jiëem de piöu në biäk de rum de bal. Ajuiirë alääu ku wël ke ñek aye muk apiëth. Atö në thee kee 24 në kööl tokic, nin ke dherou në wikic.
- **Family Relationship Advice Line**  
Col **1800 050 321** ka lõ në **familyrelationships.gov.au**  
Yen Family Relationship Advice Line ee koc yiën wël ku weei në biäk de ceñ de bëi ku muñ de miñh ku puök. Anoñi kä cï waar yiic në wëpthai yic ku kä lëu bë yï tuöc akuut kök lëu bïk kony.  
Aatö në thaas 8 miäkduur agut ci thaas 8 thëëi në Kööl de Tök agut kööl deDhiëc ku thaas 10 miäkduur agut thaas 4 thëëi në kööl de Dhetëm (thiök në nñn ke yiit).
- **MensLine Australia**  
Col **1300 789 978** ka lõ në **mensline.org.au** fnë thon de denjlith ye tök.  
MensLine Australia ekoc ye röör kuny në telepuunnyic ku jõl ya online ëya, tuöc koc wël ku yän kk ke kuccny étëën. Yen ëya e koc kony enoñ koc kën cï piööc në ye biäkë bï koc ci yon në biäk de baai ku tñj baai.  
Atö në thee kee 24 në kööl tokic, nin ke dherou në wikic.
- **Financial Counselling Australia**  
Col **1800 007 007** ka lõ në **financialcounsellingaustralia.org.au** në thon de denjlith ye tök.  
Financial Counselling Australia ee koc jääm piööth koc noñ anuën ke wëu. Ee koc kony bë koc bën bei në diöny de ñjöñjic.

Aatö nē tha 9.30 miäkduur agut ci tha 4.30 thëei nē Kööl de Tök agut kööl de Dhiëc (thiök nē nün ke yiit). Namba abë yï laar elantöjtël enoŋ akuut ye kony ne Yithetic ka territory thiök ke yï.



## Family and domestic violence. It's time to say enough.

Family and domestic violence is not acceptable.

Family and domestic violence is behaviour that can cause a person to be fearful.

It can be:

- physical, verbal, emotional, sexual or psychological abuse
- neglect
- financial abuse
- stalking
- control of someone
- harm to a person, animal or property
- stopping spiritual or cultural participation, and
- exposing children to these behaviours.

All people can experience family and domestic violence. It can happen in all types of relationships including:

- past or current relationships, it doesn't matter the gender or sexuality
- relatives and guardians
- carers of older people, people with disability or a medical condition, and
- culturally recognised family groups.

People affected by family and domestic violence may live in fear for themselves and their family. This can happen even when they've left a violent relationship.

# Support

If you or someone you know is affected, we can connect you to services in the community, including specialists, emergency accommodation, housing and legal assistance.

We can also check if you are eligible for our payments and services, including:

- income support payments
- Crisis Payment
- exemptions from seeking employment
- collecting child support
- social work services.

We have free interpreters and translators. To speak to us in your language:

- call **131 202** about Centrelink payments and services, or
- the Translating and Interpreting Service (TIS National) on **131 450** about Medicare and Child Support payments and services.

You can also go to [humanservices.gov.au/enough](http://humanservices.gov.au/enough) or visit a service centre.

## More information

A *Family Safety Pack* is available in English and in a range of languages. It has information about Australia's laws regarding family and domestic violence, sexual assault, forced marriage and partner visas. Go to [dss.gov.au/familysafetypack](http://dss.gov.au/familysafetypack)

There are also a range of community support services available, including:

- **1800RESPECT**  
Call **1800 737 732**—interpreting services are available—or go to [1800RESPECT.org.au](http://1800respect.org.au)  
1800RESPECT is the national family violence and sexual assault counselling service. The service is free and confidential. Available 24 hours a day, seven days a week.
- **Family Relationship Advice Line**  
Call **1800 050 321** or go to [familyrelationships.gov.au](http://familyrelationships.gov.au)  
The Family Relationship Advice Line provides information and advice on family relationship issues and parenting arrangements after separation. It has translated information on its website and can refer you to local services that can help.  
Available 8 am to 8 pm Monday to Friday and 10 am to 4 pm Saturday (closed public holidays).
- **MensLine Australia**  
Call **1300 789 978** or go to [mensline.org.au](http://mensline.org.au) for English information only.  
MensLine Australia provides telephone and online support for men, information and a referral service. It also provides specialist support to those who inflict or experience family and domestic violence.  
Available 24 hours a day, seven days a week.

- **Financial Counselling Australia**

Call **1800 007 007** or go to **financialcounsellingaustralia.org.au** for English information only.

Financial Counselling Australia offers free confidential financial counselling for people experiencing financial problems. It can help people to get out of the cycle of debt.

Available 9.30 am to 4.30 pm Monday to Friday (closed public holidays). The number will automatically direct you to a service provider in a state or territory closest to you.